◎雲埠華僑拒日救國會進支數列

拾一月份
進第一號收條部五拾条　四拾五元六
進第二號收條部四十条　五十元零六毛
進第三號收條部九十条　四拾六元七五
進第四號收條部九十条　五拾五元七五
進第五號收條部五十条　八十一元二五
進第六號收條部五十条　九十五元二五
進第七號收條部四十四条　一百二十元七毛二五
進第八號收條部拾八条　二拾九元五
進第九號收條部五十条　三拾九元五
進第十號收條部五十条　二拾八元五
進第拾壹號收條部五拾条　三十壹元七九
統共進入僑界捐助經費銀六百三十壹元七毛五
無論捐銀多少均發收條倘有僑胞捐出欵項未領收條者請向收銀人追查

支數開列
九月廿八支電盟會電費三拾三元七六
拾月拾一支馬升調查車費壹元四
拾三支新中國印件十九元半
拾五支馬升調查車費八毛五　又支馬升支車三元
拾八支周來調查費貳元　支貞利鎖匙壹元
廿號支徐如悅在省報宣傳費廿五元
支省報登徐先生宣傳告白八元八二
支國光白布一單壹元五八
廿一號支國恩車工一元二五
廿二號支李藻支往調查費車工五元
廿三支蔣義車工一元　廿三支麥文醫院費廿三元半
又支中興車脚銀二元六五　廿六支李藻支銀五元
廿七支黃康車工一元　卅一號支李藻支調查用十五元
又支電上海電費一十四元零三仙
十一月三號支萬源昌單七毛五　支煤一包一元貳
支吳經楫辦追悼會佣廿七元零四仙
支省報收徐先生宣傳費十五元
九號支省報告白費十一元七毛六
又支太陽報告白費十一元七毛六
拾叁支新中國印件廿七元　十七支馬直車工一元
拾九支電報費十三元二八　支印四文宣傳品定八十五元
十九支送馬升餐銀一元三五　廿三支圖新軒印件四十元七毛
廿貳支電報費拾四元一毛壹　又支數簿一本二毛五
廿九支太陽報告白十一元尖　又支省報告白拾一元尖
又支徐先生省報宣傳七元五　又支戲院一單七元五
卅日支學生會支買市胆寄宣傳品廿元
又支福星藥房單七毛　又支藥水整火村料五元
現總共支出銀四百七十六元五毛
進入經費數除支之外實存銀一百五十九元二毛五
十一月卅日札結
民國廿年十二月八號
此告白位蒙五洲藥房主人朱廣煒君送出
雲埠華僑拒日救國會理財主任關崇穎扎

以下◎代進
十二月四日樂環琛公司大羅天戲班報効演戲籌欵協助本會經費　茲將賣票自收入之票欵分條開列
◎李尊生第一號簿共進沾票卅六元二五
進高詠勤第二號簿共進沾票七十八元二五
進丘福祥第三號簿共進沾票廿八元
◎陳全第四號簿共進沾票壹百零四元
蘇郁第五號簿原簿交回因合併他之夫人同簿
◎張炳堅第六號共進沾票十三元
進朱廣煒第七號簿共進沾票貳百貳十壹元二五
◎周永年第七號簿共進沾票十五元半
余玉中第九號部原簿收回
◎劉孔正第十號簿共進沾票十二元
孫漢平第十一號簿不曾到領
進林源第十貳號簿共沾票八十三元二五
進吳經楫夫人第十叁簿共沾票廿八元貳五
◎關勵和第十四簿共沾票四拾六元
◎葉求茂第拾五號簿共沾票十八元
◎薛士杰夫人第十六簿共沾票十貳元
◎蘇吳蓮好第拾七簿共沾票八拾一元
◎趙榮燦夫人第拾八號簿共進票五十四元
◎關耀南師奶第拾九簿共進票廿五元七五
◎陳趙玉英第廿號簿共沾票拾八元
◎葉美嫻李美好女士第廿壹號共沾票七元七五
◎李升夫人廿三號簿共沾票廿九元　第廿二號無發
◎謝仲夫人廿四號簿共沾票二拾七元半
◎陳五姑李偉夫人鄺沾夫人廿五號簿共沾票卅壹元七五
◎林玉蓮女士廿六號簿共沾票十六元
◎李學瑤戲院沽賣票壹百零三元貳五
合共廿七號簿除二本原簿收回外
實共沽得票銀壹千零九十九元七五

演戲支數開列
拾二月二號支胡洽寫白布橫額材料二元五
五號支送大羅天班逢利金猪一個九元八
支送大羅天班玫瑰酒四樽七元二
支送大羅大班糯酒四樽三元六
支中原興一千頭炮仗一包三毛五
支送大羅天班國光公利綢樓壹張廿七元二
共支銀四十九元七五
演戲進支數比對尚存銀壹千零五十元
十二月七號由貨羅銀行電滙交
馬占山將軍收大洋叁千元支金銀八百六拾五元零二仙
是扎除支電滙外寔存銀壹百八十四元九八
如有差錯請爲指正
上列所有支出銀俱由本會主席徐如悅君署名許支然後按單支出

奇異藥水
凡瘡科初起用棉花濕奇異葯水敷之即將瘡頭打消如風濕疼痛肌肉痲痺搽奇異藥水五分鐘止痛心胃氣痛即服即愈功效神奇不可思議
每樽弍毫
香港德輔道中二百七十八號
中國奇異藥水公司
批發相宜

雲埠五洲藥房地址
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

雲哥華五洲藥房總代理

用貨車者請來看他支奄酒之最新貨車注意
新底價目◎
加拿大振拿兒貨車公司佈
一設九六七矢歷街
一設九百拾號辟市役街

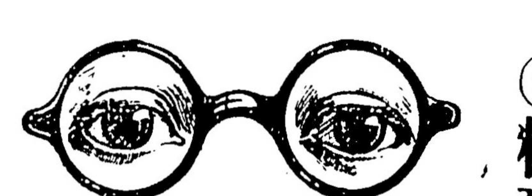
耀初影相
廿有九年　不分日夜　陰雨晴天　撮影一樣　無不神傳　社團慶典　宴會華筵　隨時呼影　應命趨前　翻影放大　填色鮮妍　同國相片　依期不延　接裝鏡架　質美而堅　緬街館址　樓下舖面　汝安招牌　請留意焉

上海中日戰爭圖
此圖乃上海中日戰爭之地圖也。換而言之即(日寇被我軍屢屢戰敗之圖也　凡上海北站　閘北　江灣　吳淞河　吳淞　吳淞砲台　寶山　黃浦江。揚子江。所有中日防線要地　壹一備載　註明中西文字　俾每日閱報紙諸君　易知戰爭之地點方向也　熱心救國諸君　欲知我軍擅勝之占優地點者　請速來購
(中)種每幅壹元長廿六寸活拾六寸　合十公衆地方及餐館掛壁上
乙種每幅半元長拾四寸活九寸　合于人人手執壹幅參考時壹目了然
(郵費均在內)
雲埠緬街門牌五壹八
Yucho Chow Studio
518 Main St.
Vancouver, B.C
周耀初影相館謹啟

◎接整水龍
本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈白來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整尚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從應速命
電話詩麼三九二九
L. Drummond
207 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B.C.
住家電話
Fair. 3445Y
比布柄文披露

雲埠華區最大最好之酒樓是
北京酒樓
每日午后壹時開市至晨早三時
電話〔詩磨〕一三三五

◎精配眼鏡
良好工作　招待週到
本公司精配眼鏡。。價錢相宜。。倘照本公司辦法。。無別家裝配眼鏡能少過本公司所定之價錢。。又無別家能如本公司兩配眼鏡專家工夫之週到。。本公司所配售之眼鏡。。俱爲德國著名璽士崩咭打路玻璃鏡。。貴客光顧。。請移玉至希士定街西壹一八號爲幸
朶力眼鏡公司謹啟
再者本公司之眼鏡專家俱已註册
Toric Optical Company
Ophthalmic Opticians
118 Hasting st. W. Vancouver B.C.



●馳名三鞭補腎丸　大盒十元　中盒五元　小盒三元五
●戰必勝丸　每盒三元
●始創花柳扶元搜毒酒　每樽五元
●花柳入骨搜毒丸　每樽五元

加拿大各埠代理處均有發售　寄藥郵費買者自理　藥目印便函索即附

萬應搜骨丹屢醫各種奇難雜症奏效如神

姚樹南藥房(廣告)

◎萬應搜骨丹　每樽五元
本醫生始創萬應搜骨丹功效卓著久已馳名遐邇叨蒙各埠僑胞函電稱頌不少凡幾毋待喋喋言之蓋此丹統治花柳百病不論新舊花柳餘毒血毒魚口便毒疳疔痔瘺橫玄(從广)芒菓紅點紅粒紅雲血癖虫行蟻咬週身痕癢風濕骨痛等症俱用此丹治之奏效如神真是有搜毒萬靈之功治花柳百病之王誠頌稱爲換血金丹其名有足副矣患病者請嘗試之當不以我言爲亂諦也

◎五淋白濁丸　大盒四圓　小盒弍圓
此丸不寒不燥不偏不墜有扶元逐毒之功無傷身斷種之害凡染花柳白濁與及婦女白帶不論虛熱久暫均能治之功效神速患斯症者服之必收全效

三鞭補腎丸　補氣補血壯陽　每盒五圓
諸般癬症丹　限茶一次收功　每料貳圓
止癢一掃光　痱疔紅粒紅點　每盒壹圓
珠珀白藥膏　埋口生肌止痛　每盅壹圓
萬應風濕膏　專治風濕骨痛　每貼五毛
止痕癢草藥　疥癩濕毒痕癢　每包六毛
忍精久戰丸　快樂異常好用　每樽圓五
男女交合丸　愛情滋味包用　每樽圓五

本醫局設在士得頓街門牌九百三十四號話筒六壹七號如遠埠同胞難來就醫者可將病原列明到來按症配藥從速附上各國附藥郵政包到快捷無悞　醫生姚樹南

本藥房通訊處
Yew She Nam Co.
934 Stockton St
San Francisco Calif

代理家
溫地辟　Quon Yick Co.　均益號　251 King St. Winnipeg Man.
六埠　Gim Lee Yuen Co　金利源　77 Pender St. E. Vancouver B.C.
雲埠　Wat Sang Co　活生行　87 Pender St. E Vancouver B.C.

雲哥華活生行爲總經理